

১৯৭১-৭২ : ১৯৭১-৭২
১৯৭১-৭২

[bengali - - البنغالية]

১৯৭১-৭২ : ১৯৭১-৭২
১৯৭১-৭২

১৯৭১-৭২ : ১৯৭১-৭২ ১৯৭১-৭২

□ المجاهدة في الأعمال الصالحة □



« باللغة البنغالية »

عبد الله شهيد عبد الرحمن

مراجعة: إقبال حسين معصوم

1432 - 2011

IslamHouse.com

:

gyRvnn`v kãï AvwfavwbK A_© nj : †Póv,
mvabv, msMÖvg|
cwifvlvq gyRvnn`v ejv nq : `x‡b Bmjv‡gi
AvbyMZ“, AbymiY, cÖPvi, cÖmvi l cÖwZôvi
Rb“ me©vZ¥K †Póv-mvabv l msMÖvg Kiv|
gyRvnn`v l wRnv` GKB kã n‡jl cwifvlvq
gyRvnn`vi A\_© e“vcK| wRnv` we‡kl A_©
wb‡`©k K‡il

gyRv^{nv}`v ev †Póv, msMÖvg, mvabv Ki‡Z
th‡q hw` cÖwZc†¶i gyKv‡ejv Ki‡Z nq, ZLb
Avqiv ewj wR^{nv}`|

ZvB me wRnv`B gyRvnx`v eþj cwiMwYZ nq,
wKŠ' me gyRvnx`v wRnv`A © enb Kþi bv|
Av □□□□ iveŸyj Avjvgxb eþjb,

٢٩ العنكبوت هـ

ÔAvi hviv Avgvi c†_ mev©Z¥K c‡‡Pón Pvjvq,
Zv†`i‡K Avwg Aek`B Avgvi c†_ cwiPvwjZ Kie|
Avi wbđq Avjvn mrKg©kxj†`i mv†_B Av†Qb|
Õ (m~iv Avj AvbKveyZ: 69)

Av □□□□□ iveYy Avjvgxb Av†iv e†jb :

ي د ت ث ذ الحـجـر: ٩٩
 ÔAvi BqvKxb (g„Zz“) Avmv ch©š— Zzwg
 †Zvgvi i†ei Bev`Z Ki|Ô (m~iv Avj wnRi: 99)
 Av □□□□□ iveŸyj Avjvgxb e†jb :

المزملة: ٨

3- gyRvvnv`v kǎi A_© nj: †Kv‡bv welq
AR©‡bi Rb` me©vZ¥K †Póv, msMÖvg Kiv|

4- hviv Avš—wiKfv‡e, BLjv‡mi mv‡_ Avjvni
`x‡bi Rb` cÖ‡Póv Pvjvq Zviv nj gynwmb| Avi
Avjvni ingZ l mvnvh` gynwmb‡`i mv‡_B
Av‡Q|

5- Avjvni `x‡bi c‡_ †Póv Pvjv‡Z n‡e
weivgnxbfv‡e| Rxe‡bi ii“ †_‡K g„Z`y ch©š—|
KL‡bv weiwZ †bB| □□□□ □□□□ □□□ †Kv‡bv
□□□□□□ □

6- wØZxq Avqv‡Z BqvKxb kǎi A_© nj
g„Z`y| GUv ifcK A‡\_© e`envi Kiv n‡q‡Q|
BqvKxb kǎi AvwfavwbK A_© nj `„p-
wek|vm|

7- Avjvni `ši‡Yi mv‡_ mv‡_ GKvMÖwP‡Ë Zvi
c‡_ cÖ‡Póv Pvjv‡Z n‡e|

8- †Kn Aby cwigvY fvj KvR Ki‡jl Zv e„_v hv‡e
bv| ZvB weivgnxbfv‡e fvj KvR K‡i †h‡Z n‡e|

9- hZ UzKz fvj KvR Kiv n‡e meB Avjvn
ZvAvjvi Kv‡Q Rgv _vK‡e| wZwb Gi h_vh_eis
A‡bK †ewk cwigv‡Y cÖwZ`vb †`‡eb| ZvB
†Kv‡bv mgq bó Kiv hv‡e bv|

10- B‡—Mdví ev Avjvn ZvAvjvi Kv‡Q ¶gv
cÖv_©bvi wb‡`©k l Drmvn cÖ`vb □□□
□□□□| Avjvn ¶gvkxj, cig `qvjy|

11- Avjvni `x‡bi c‡\_ mǎú` e`q Kivi dwRjZ
cÖgvwYZ nj| wZwb Zvi c‡_, Zvi `x‡bi Rb`
e`q Ki‡Z Drmvn w`‡q‡Qb|

nv`xm -1.

1- عن أبي هريرة رضي الله عنه. قال قال رسول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا. فَقَدْ أَدْبَتُهُ بِالْحَرْبِ. وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ: وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالتَّوَافِلِ حَتَّى أَجِبَّهُ، فَإِذَا أَحَبَّهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَبِدْمُ السَّيِّئِ يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلُهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي أَعْطَيْتُهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأَعِيذَنَّهُ» رواه البخاري.

Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †_†K ewY©Z,
wZwb e†jb, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv
mvjvg e††Qb, Ôgnvb Avjvn e†jb, †h e`w³
Avgvi †Kv†bv lxi mv†_ kî“Zv †cvlY K†i Avgw
Zvi wei“†x hy†xi †NvlYv w`†q †`B| Avgvi
ev>`v diR Bev`†Zi PvB†Z Avgvi Kv†Q AwaK
wcÖq †Kv†bv Bev`Z Øviv Avgvi ^bKU` jvf
Ki†Z cv†i bv| Avgvi ev>`v bdj Bev`Z Øviv
cÖwZ wbqZ: Avgvi ^bKU` AR©b Ki†Z_v†K|
GK ch©v†q Avgw Zv†K Avgvi wcÖqcvl
evwb†q †bB| Avi Avgw hLb Zv†K Avgvi
wcÖqcvl evwb†q †bB, Avgw Zvi Kvb n†q
hvB, hv w`†q †m kªeY K†i| Zvi †PvL n†q hvB,
hv w`†q †m †`†L| Zvi nvZ n†q hvB, hv w`†q
†m a†i| Zvi cv n†q hvB, hv w`†q †m P†i| †m
Avgvi Kv†Q †Kv†bv wKQy PvB†j Avgw Aek`B
Zv†K Zv `vb Kwil Avi hw` †m Avgvi Kv†Q

Av±Q Zv Av`vq Ki±j Ggb gh©v`vi AwaKvix
nlqv hvq th, Zvi Kvb, †PvL, nvZ, cv BZ`vw`
GK K_vq mKj A½-cÖZ½ Avjvni ingZ Øviv
wbqwšZ n±q hvq| †m Avjvni Kv±Q hv Pvq
Avjvn Zv-B `vb K±ib|

nv`xm -2.

2- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: «إِذَا تَقَرَّبَ
الْعَبْدُ إِلَيَّ شَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِذَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا
تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَإِذَا أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً» رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ.

Avbvm ivw`qvjvû Avbû †_±K ewY©Z, wZwb
bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †_±K
eY©bv K±ib th, Avjvn ZvAvjv e±jb, Öev`v
hLb Avgvi w`±K GK weNZ AMÖmi nq Avwg
ZLb Zvi w`±K GK nvZ GwM±q hvB| Avi hLb
†m Avgvi w`±K GK nvZ AMÖmi nq Avwg Zvi
w`±K G Kvqv cwigvY GwM±q hvB| Avi †m
hLb Avgvi w`±K †n±U Av±m Avwg Zvi w`±K
†`Š±o hvB|Ö

(eY©bvq : eyLvix)

nv`xm †_±K wk¶v l gvmv±qj t

1- G nv`xmwU nv`x±m Kz`mx| ivm~jyju
mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg th mKj K_v Avj-

vni w`#K mæúwK©Z K#i eY©bv K#i#Qb
tm, #jv#K nv`x#m Kz`mx ejv nql

2- Avjvni w`#K AMÖmi nlqvi A_© nj, Zvi
Av#`k wb#`©k, #jv tg#b Bev`Z-e#`Mxi
gva`tg Zvi ^bKU` AR©#bi Rb` tPóv mvabv
Kiv| G tPóv mvabvq th hZ tewk GwM#q
hv#e, Avjvni ingZ Zvi w`#K AvbycvwZK nv#i
ZZ#ekx GwM#q Avm#e|

3- G nv`x#m Avjvn ZvAvjvi c#_ tewk K#i
gyRvvn`v Z_v tPóv cÖ#Póv Pvjv#bvi cÖwZ
Drmvn t`qv n#q#Q | Gi dwRjZ eY©bv Kiv
n#q#Q|

nv`xm -3.

3- عن ابن عباس رضي الله عنه قال: قال رسول الله
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ
النَّاسِ: الصَّحَّةُ وَالْفَرَاغُ» رواه مسلم.

Be#b AveYvm ivw`qvjvû Avbû t_#K ewY©Z,
wZwb e#jb, ivm~jyjn mvjvju` AvjvBwn lqv
mvjvg e#j#Qb: Ô`ywU tbqvgZ Ggb th
e`vcv#i AwaKvsk gvbyl D`vmxb| Avi Zv nj:
my`Zv (my`^v`") | Aemi mgq|Ö (eY©bvq:
eyLvix)

nv`x#mi wk#v | gvmv#qj t

1- gvbyl th mKj tbqvgZ ev `vb Avjvni c#
t_#K Abvqv#m jvf K#i _v#K Zvi g#a` `y#Uv nj:
my`Zv | Aemi mgq|

2- wKš' gvbyl G `y†Uv `vb ev †bqvvgvZ-†K
Kv†R jvMv†bvi e`vcv†iB †ewk D`vmxb, †ewk
¶wZMÖ—| Zviv †hgb my`'Zv-†K cy†ivcywi
Kv†R jvMvq bv, †Zgwb mgqUv†Kl cy†ivcywi
Kv†R jvMv†Z cv†i bv|

3- G nv`x†m ivm~jyjn mvjvjuû AvjvBwn
lqvmvjvg my`'Zv l mgq†K cy†ivcywifv†e
Kv†R jvMv†Z Dc†`k w`†q†Qb| †h hZ †ewk
my`'Zv l mgq†K Kv†R jvMv†Z cvi†e †m ZZ
Kg ¶wZi mæšyLxb n†e|

4- †h hZ †ewk mgq-†K Ah_v e`q Ki†e l
my`'ve`'vq Lvivc KvR Ki†e, †m ZZ †ewk
BnKvjxb l ciKvjxb ¶wZi mæšyLxb n†e|

5- G nv`xm my`'Zv l mgq-†K gyj`vqb Ki†Z
wk¶v w`†q†Q| mgq _vK†ZB mgq†K Kv†R
jvMv†Z n†e| my†hvM _vK†ZB my†hv†Mi
mØ`envi Ki†Z n†e|

nv`x†m G†m†Q :

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لرجل وهو يعظه:
اغتنم خمسًا قبل خمس: شبابك قبل هرمك ، وصحتك
قبل سقمك ، وغناك قبل فقرك ، وفراغك قبل شغلك ،
وحياتك قبل موتك .

الراوي: عبدالله بن عباس المحدث: المنذري - المصدر:
الترغيب والترهيب - الصفحة أو الرقم: 4/203
خلاصة حكم المحدث: [إسناده صحيح أو حسن أو ما
قاربهما]

Ôivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg GK
 e" w³†K lqvR Kivi mgq e†j†Qb: Zzwg cvuPwU
 Ae"v Avmvi c~†e© cvuPwU welq-†K MYxgZ
 (myeY© my†hvM) g†b Ki†e| eva©†K"i
 c~†e© thŠeb-†K, Amy"Zvi c~†e© my"Zv-
 †K, e"—Zv Avmvi c~†e© Aemi-†K, `vwi^a
 Avmvi c~†e© m"QjZv-†K Avi g„Z"y Avmvi
 c~†e© Rxeb-†K|Õ

(eY©bvq : AvZ-ZviMxe lqvZ-Zvinxe)

6- mgq l my†hvM-†K c~Y©fv†e Kv†R jvwM†q
 Avjvni c†_ Zvi wb†`©k Abyhvqx mgq l k^{ag}
 e"q K†i †Póv-cÖ†Póv Ae"vnZ ivL†Z n†e|

nv`xm -4.

4- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ، فَقُلْتُ لَهُ،
 لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ
 مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: «أَفَلَا أَحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا
 شَكُورًا؟» متفق عليه.

Av†qkv ivw`qvju Avbnv †_†K ewY©Z, bex
 Kvixg mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg iv†Z GZ
 `xN© mgq bvgv†R `vwo†q_vK†Zb th Zvi cv
 `y†Uv dz†j thZ| Avwg Zvu†K ejjvg, Bqv
 ivm~jvjn! Avcbw G iKg Ki†Qb †Kb, hLb Avj-
 vn ZvAvjv Avcbvi c~†e©i l c†ii cvc„†jv ¶lgv
 K†i w`†q†Qb? wZwb ej†jb, ÔAvwg wK cQ>`
 Ki†ev bv th Avjvni K...ZÁ ev>`v n†q hvB?Õ

(eY©bvq: eyLvix l gymwjg)

nv`xm †_†K wk¶v l gvmv†qj t

1- ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg
iv†Z `xN© mgq `vuwo†q Zvnu^{3/4}y` bvgvR
Av`vq K††Qb| G†Z `xN© mgq a†i †KviAvb
†ZjvlqvZ K††Qb|

2- ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg
wb®úvc wQ†b| Zvi †Kv†bv cvc wQj bv|

3- gnvb Avjvn iveŸyj Avjvgx†bi c¶ †_†K
Awc©Z mKj cÖKvi `vwqZj-KZ©e` h_vh_fv†e
Av`vq Kivi cil wZwb Z...ß wQ†b bv| wZwb
g†b Ki†Zb Avjvni mš'wó AR©†bi Rb` Avgv†K
Av†iv wKQy Ki†Z n†e| Avwg hv wKQy K†iwQ
Zv †Zv Zvi Zvlwd†K Ki†Z †c†iwQ| Zvi B"Qvq,
Zvi †`qv mvg†_© K†iwQ| Avgvi K...
wZZj GLv†b wK Av†Q? Kv†RB Zvi K...ZÁ
ev>`v n†Z n†j Avgvi Nywg†q _vKv Pj†e bv|
Kv†RB wb†Ri c¶ †_†K Zvui Rb` Z`vM I
†Kvievwb Ki†Z n†e|

4- mK†jiB G Abyf~wZ _vKv DwPZ †h, Avwg
Avjvni mš'wó AR©†bi Rb` hv wKQy KiwQ Zvi
^bKU` AR©†bi Rb` GZUzKz h†_ó bq| Av†iv
A†bK †ewk Kiv DwPZ|

5- Avjvn ZvAvjvi mš'wó jv†fi Rb`, Zvui ^bKU`
AR©†bi Rb`, Zvui K...ZÁ ev>`v nlqvi Rb`
gyRvnu`v I me©vZ¥K †Póv-cÖ†Póv Pvjv†bvi
_i"Zj wk¶v w`†"Q Avgv†`i†K ivm~†ji G
nv`xmWU|

nv`xm -5.

5- عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دخل العشرُ أحيا الليل، وأيقظ أهله، وجدَّ وشدَّ المنترَ» متفق عليه.

Av#qkv ivw`qvjvû Avbnv t\_#K ewY©Z, wZwb e#jb, Ôivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqv mvjvg igRvb gv#mi tkl `k#K mviv ivZ tR#M Bev`Z Ki#Zb| wb#Ri cwievieM©#Kl RvwM#q w`#Zb| k³fv#te jyw^{1/2} te#ta wb#Zb|Ô

eY©bvq: eyLvix l gymwjg

nv`xm t_#K wk#v l gvmv#qj t

1- igRv#bi tkl `k#K ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg me#P#q tewk Bev`Z-e#>`Mx#Z KvUv#Zb| Ab`#`i DrmvwnZ Ki#Zb|

2- jyw^{1/2} k³fv#te te#ta tbqvi A_© nj, Bev`Z-e#>`Mx#Z GZ g#bv#hvMx n#q co#Zb th, wZwb G mg#q `x#`i mv#_ tgjv tgkv t_#K `~#i_vK#Zb|

3- ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bev`Z-e#>`Mxi gva`#g Avjvni ^bKU" AR©#bi Rb" KZ tewk gyRvnn`v Ki#Zb, G nv`xm Zvi GKwU Abycg `„óvš—|

nv`xm -6.

6- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «المؤمن القوي خيرٌ وأحبُّ إلى الله من المؤمن الضعيف وفي كلٍّ خيرٌ. احرص على ما ينفعك، واستعن بالله ولا تعجز. وإن أصابك شيء فلا

تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذًّا وَكَذًّا، وَلَكِنْ قُلْتُ: قَدَّرَ اللَّهُ
وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ». رواه
مسلم.

Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †_†K ewY©Z,
wZwb e†jb, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn
lqvmvjvg e†j†Qb: Ô`ye©j gywgb†bi †P†q
kw³kvjx gywgb Avjvni Kv†Q DĒg I tewk
wcÖq| Z†e Df†qi g†a`B Kj`vY Av†Q| †Zvgvi
Rb` hv DcKvix Zvi cÖwZ AvMÖn iv†Lv Ges
Avjvni Kv†Q mvnvh` Pvl| wb†R†K A†g g†b
Ki†e bv| hw` †Zvgvi †Kv†bv wec`-Avc` Av†m
Zvn†j Ggb ej†e bv th, hw` Avwg G iKg KiZvg
Zvn†j GiKg nZ| eis G K_v ej†e th, Avjvn
ZvK`x†i GUv †i†L†Qb Ges wZwb hv Pvb ZvB
K†ib| †Kbbv Ôhw`Ö K_vwU kqZv†bi Kv†Ri
`iRv Ly†j †`q|Ö

(eY©bvq: mwnn gymwjg)

nv`xm †_†K wk†v I gvmv†qj t

1- kw³kvjx gywgb Avjvn ZvAvjvi Kv†Q tewk
wcÖq| ZvB G nv`xmvwU cÖwZwU gywgb†KB
kw³kvjx n†Z Avnevb Rvbvq|

2- gywgb e`w³ `ye©j n†j| Zvi g†a` Kj`vY
Av†Q|

3- hv wKQy DcKvix, Zv AR©b Ki†Z Drmn
†`qv n†q†Q| ZvB hv wKQy DcKvix bq, hv
Ab_©K, Zv eR©b Ki†Z n†e|

†_‡K nvwi‡q †M‡Q Ges †Zvgiv Drdzj bv nl
wZwb †Zvgv‡`i‡K hv w`‡q‡Qb Zvi Kvi‡Y| Avi
Avjvn †Kv‡bv D×Z | An^{1/4}vix‡K cQ>` K‡ib bv|
Ö (m~iv nv`x` : 22-23)

nv`xm -7.

7- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِبَتِ
الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ» متفقٌ عليه.

Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †_‡K ewY©Z,
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmjvg
e‡j‡Qb, Rvnvboevg tjvfbxq e` w`‡q †X‡K
†`qv n‡q‡Q| Avi RvboevZ `ytL Kó Øviv †X‡K
†`qv n‡q‡Q|

(eY©bvq: eyLvix | gymwjg)

nv`xm †_‡K wk¶v | gvmv‡qj t

1- Rvnvboevg tjvfbxq e` w`‡q †X‡K †`qvi
A_© n‡"Q, `ywbqvi tjvfbxq e` mvgMÖxi
cÖwZ AwaK AvMÖn Øviv Rvnvboev‡gi c_
^Zix nq| th hZ G w`‡K AMÖmi n‡e tm ZZ
Rvnvboev‡gi c`©v DwV‡q †b‡e| d‡j
Rvnvboev‡g hvlqv Zvi Rb" mnR n‡q hvq|

2- Avi RvboevZ‡K `ytL Kó w`‡q †X‡K †`qvi
A_© nj, `x‡bi Rb" th hZ `ytL Kó tfvM Ki‡e
tm ZZ Rvboev‡Zi cÖwZeÜK c`©v DwV‡q
†b‡e| d‡j RvboevZ Zvi Rb" mnR n‡q hv‡e|

3- G nv`xm fvj Kv†R Kó-mvabv I gyRvnn`v
 Kivi cÖwZ „i“Z; Av†ivc K††Q| Rvbœv†Z ††Z
 n†j Zv†K `ywbqv†Z `ytL, Kó I cÖwZKzjZvi
 mæšyLxb n†q †Póv-mvabv Ki†Z n†e|
nv`xm -8.

8- عن أبي عبد الله حَدَّثَنَا بْنُ الْيَمَانِ، رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ
 لَيْلَةٍ، فَأَقْتَبَحَ الْبَقْرَةَ، فَقُلْتُ يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَةِ، ثُمَّ مَضَى،
 فَقُلْتُ يُصَلِّي بِهَا فِي رَكْعَةٍ، فَمَضَى. فَقُلْتُ يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ
 أَفْتَحَ التَّنَسَاءَ، فَقَرَأَهَا، ثُمَّ أَفْتَحَ آلَ عِمْرَانَ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ
 مُتَبَرِّسًا إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ
 سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعَوُّذٍ تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ: «سُبْحَانَ
 رَبِّيَ الْعَظِيمِ» فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ:
 «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ قَامَ قِيَامًا
 طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ
 الْأَعْلَى» فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ». رواه مسلم

ûRvqdv Bebyj Bqvgvb ivw`qvjvû Avbû †_†K
 ewY©Z, wZwb e†jb, Avwg bex Kvixg mvjvj-
 vû AvjvBwn lqv mvjv†gi mv†_ GK iv†Z bvgvR
 cojvg| wZwb m~iv evKviv cvV Kiv ii“ Ki†jb|
 Avwg fvejvg GKk AvqvZ cvV K†i wZwb i“Kz
 Ki†eb| wKš' wZwb cvV Ki†ZB _vK†jb| fvejvg,
 nq†Zv GK ivKvAv†ZB G m~iv †kl Ki†eb| wKš'
 wZwb cvV Pvwj†q †M†jb| g†b Kijvg wZwb
 i“Kz Ki†eb| wKš' wZwb m~iv Avb wbm v ii“
 K†i w`†jb| cvV Ki†jb| Gici m~iv Av†j Bgivb

Aviæç Kiþjb| wZwb axiw`'ifvþe cvV KiwQþjb|
hLb Ggb þKvþbv AvqvZ coþZb hvþZ Avjvni
Zvmwen iþqþQ, wZwb þmLvþb Zvmwen
coþZb| Avi þhLvþb þKvþbv wKQy Pvlqvi
AvqvZ AvmZ, wZwb þmLvþb cÖv_©bv
KiþZb| Avevi þhLvþb Avk^aq cÖv_©bvi ÄvqvZ
AvmZ þmLvþb Avk^aq cÖv_©bv KiþZb| Gici
wZwb i“KzþZ wMþq ejþZ jvMþjb, myyenvbv
ivweÿqvj AvRxg| Zvi i“Kzi `uvovþbv Ae`vi
gZ `xN© wQj| Gici mvwgAvjvû wjgvb
nvwg`v ejþjb| Gici cÖvq i“Kzi gZ `xN©¶Y
`vwoþq \_vKþjb| Zvici þmR`vq wMþq ejþjb,
myenvbv ivweÿqvj Avjv| Zvi þmR`vl
`uvovþbvi gZ `xN© wQj|
(eY©bvq: mwnn gymwjg)

nv`xm þ_þK wk¶v l gvmvþqj t

1- G nv`xþm Avgiv þ`LþZ þcjvg ivm~jyjn
mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Bev`Z-eþ>`MxþZ
KZ þgnbZ l gyRvnv`v KþþQb| GK ivKvAvþZ
me© e„nr wZbwU m~iv cvV KþþQb| Zvi
mvþ_i mvnvex K¬vš— nþjl wZwb K¬vš— nþq
cþobwb|

2- m~iv cvV Kivi mgq ZviZxe Z_v
avivevwnKZv i¶v Kiv kZ© bq| ZviZxþei tLjvd
Kiv hvq| þhgb wZwb m~iv evKvivi cþi m~iv
wbmv cvV KþþQb| Gi ci cvV KþþQb m~iv
Avþj Bgivb| wKš' ZviZxe Ri“ix nþj m~iv
evKvivi ci m~iv Avþj Bgivb cvV KiþZb|

Ggwbfvþe GKwU m~iv þiþL AvþiKwU cvV Kiv
 hvq| GþZI þKvþbv mgm`v þbB|
 3- nv`xþm ewY©Z bvgvRwU wQj ivþZi bdj
 bvgvR|
 4- Zvi i`Kz wQj `vovþbvi gZ `xN©| GLb þfþe
 t`Lyb wZwb KZ gyRvnn`v KþiþQb|

nv`xm -9.

9- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى
 هَمَمْتُ بِأَمْرٍ سَوْءٍ، قِيلَ وَمَا هَمَمْتَ بِهِ؟ قَالَ هَمَمْتُ أَنْ
 أَجْلِسَ وَأَدْعُهُ. مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Aväyjn Beb gvmD` ivw`qvjvû Avbû t_þK
 ewY©Z, wZwb eþjb, Avwg bex Kvixg mvjvû
 AvjvBwn lqvmvjvg- Gi mvþ_ GK ivþZ bvgvR
 Av`vq Kijvg| wZwb bvgvþR`xN©¶Y `vwoþq
 wQþjb| ZLb Avwg GKwU Lvivc KvþRi B"Qv
 Kijvg| wRþÁm Kiv nj, AvcwB wK Lvivc KvþRi
 B"Qv Kiþjb? wZwb ejþjb, Avwg ZvþK tQþo
 eþm covi B"Qv KþiwQjvg|
 eY©bvq : eyLvix l gymwjg

nv`xm t_þK wk¶v l gvmvþqj t

1- bex Kvixg mvjvû AvjvBwn lqv mvjvg
 Bev`Z-eþ`MxþZ, Avjvni `bKU" AR©þbi Rb"
 KZ gyRvnn`v KþiþQb, Zvi GKwU Rjþš— cÖgvY
 nj G nv`xm| mvnvwe Beþb gvmD` ZLb hyeK|

wZwb ivm~tji mv†_ `vwo†q †_†K A%ah©
 n†q c†owQ†jb wKš' ivm~jyjn mvjvju
 AvjvBwn lqv mvjvg bvgv†Ri gva`†g
 gyRvvn`v Ae`vnZ ivL†jb|
nv`xm -10.

10- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيُرْجَعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ: يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ، وَيَبْقَى عَمَلُهُ» متفقٌ عليه.

Avbvm ivw`qvju Avb† †_†K ewY©Z, wZwb
 ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmjvg †_†K
 eY©bv K†ib †h, wZwb e†j†Qb: ÔwZbwU e`
 g„Z e`w³†K AbymiY K†i| Zvi cwievieM©, Zvi
 ab-mxú` I Zvi Kg©| Gici `y†Uv wd†i Av†m
 Avi GKwU Zvi mv†_ †_†K hvq| cwievieM© I
 ab-mxú` wd†i Av†m Avi Avgj (Kg©) Zvi
 mv†_ †_†K hvq|Õ
 eY©bvq: eyLvix I gymwjg

nv`xm †_†K wk†v I gvmv†qj t

1- cÖwZwU gvbylB g„Z`yi w`†K AMÖmigvb|
 me mgq Zv†K wZbwU e` AbymiY K†i| G
 wZbwU e` Øviv †m DcK...Z nq| cÖwZôv jvf
 K†i| cwiwPZ nq gvbe mgv†R| hLb g„Z`y N†U
 hvq, ZLb cÖ_g `ywU Zvi m½ Z`vM K†i wd†i
 Av†m| Zv†K Avi DcKvi K†i bv| Kv†Q_v†K bv|
 wKš' Zvi fvj KvR,†jv Øviv †m DcK...Z n†Z

_v#K| fvj Kv#Ri gva`tg tm gvby#li mgv#R
 teu#P _v#K| g„Z`y cieZ©x Rx#eb Zvi GKgv#i
 m#^j nj G mrKg©_#jv|

2- G nv`xmwU Avgv#`i mr K#g© I tbK Avg#j
 hZœevb n#q gyRv#v`v ev me©vZœK tPóv-
 cÖ#Póv Pvjv#Z Døyx Ki#Q|

nv`xm -11.

11- عن ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ
 شِرَاكِ تَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ» رواه البخاري.

Be#b gvmD` ivw`qvjvû Avbû t_#K ewY©Z,
 bex Kvixg mvjv#vû AvjvBwn lqv mvjvg
 e#j#Qb: ÔtZvgv#`i RyZvi wdZvi tP#q|
 RvbœvZ tZvgv#`i wbKUeZ©x| Avi
 Rvnbœv#l G iKg|Ô

eY©bvq: eyLvix

nv`xm t_#K wk#v I gvmv#qj t

1- RvbœvZ I Rvnbœvg gvby#li GZ Kv#Q th,
 GKUz tPóv-cÖ#Póv I gyRv#v`v Ki#jB tm Zv
 AR©b Ki#Z cv#i|

2- RyZvi wdZvUv#K Kv#R jvMv#Z n#j thgb
 GKUz Kó Ki#Z nq, RvbœvZ AR©#bi Rb`I
 tZgb gyRv#v`v Ki#Z n#e|

nv`xm -12.

12- عن أبي فراس ربيعة بن كعب الأسلمي خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم، ومن أهل الصُّفَّة رضي الله عنه قال: كُنْتُ أبيتُ مع رسول الله صلى الله عليه وسلم، فَأَتِيهِ بِوَضُوءِهِ، وَحَاجَتِهِ فَقَالَ: «سَلْنِي» فَقُلْتُ: أَبْأَلُكَ مُرَاقَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ. فَقَالَ: «أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟» قُلْتُ: هُوَ ذَاكَ. قَالَ: «فَاعِتْنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ» رواه مسلم.

ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi
Lv†`g l Avmnv†e myddvi m`m` Avev wdivm
ivweqv Be†b KvAve Avj Avmjvwg ivw`qvju
Avbû †_†K ewY©Z, wZwb e†jb, Avwg
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi
mv†_ ivZ hvcb KiZvg| Zv†K ARyi cvwb l
Ab`vb` cÖ†qvRbxq e` G†b w`Zvg| GKw`b
wZwb Avgv†K ej†jb, ÔAvgvi Kv†Q (Pvlqvi
_vK†j) Pvl|Õ Avwg ejjvg, Avwg Rvbœv†Z
Āvcvvi mvnPh© PvB| wZwb ej†jb, ÔG Qvov
Avi wKQy?Õ Avwg ejjvg, bv, GUvB PvB|
wZwb ej†jb, ÔZvn†j Zzwg †Zvgvi wb†Ri Rb`
†ewk †ewk K†i †mR`v w`†q Avgv†K mvnvh`
K|Õ

eY©bvq: gymwjg

nv`x†mi wk†v l gvmv†qj t

1- Avmnv†e myddv ej†Z mvnnev†q †Kiv†gi
†mB RvgvAvZ†K eySvq hviv me©`v gmwR†`

beex†Z Ae˘˘vb K†i ivm~jyjn mvjvju
AvjvBwn lqvmvjv†gi KvQ †_†K ˘xb wk¶lv
MÖnY Ki†Zb|

2- webv cvwik^awg†K D˘—v†˘i †LZgZ Kiv I
†L˘gZ MÖn†Yi ^eaZv cÖgvwYZ nj GB
nv˘x†mi gva˘†g|

3- mvnnev†q †Kivg ivm~jyjn mvjvju
AvjvBwn lqvmvjvg-†K KZ †ewk fvjevm†Zb
Zvi GKwU cÖgvY nj GB nv˘xm| Zv†K PvB†Z
ejv nj, wKš˘ wZwb ˘ywbqvi wKQy PvB†jb bv|
wb†Ri Rb˘ wKQy PvB†jb bv| PvB†jb Rvbœv†Z
ivm~†j Kvixg mvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi
mvw_ n†Z| GUv GKUv weivU we˘sq|

4- ïay fvjevmvi ˘vex Ki†j P†j bv| fvjevmvi
cÖgvYI w˘†Z nq| ZvB ivm~jyjn mvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg Zv†K Avgj Ki†Z ej†jb|

5- Bev˘Z-e†˘Mxi gva˘†g Avjvni mš˘wó
AR©†bi Rb˘ †ewk †ewk K†i gyRvnv˘v Z_v
†Póv-cÖ†Póv Pvjv†bvi cÖwZ G nv˘x†m
_i“Zi †˘qv n†q†Q|

6- Avgj Qvov †Kej ivm~†ji fvjevmvi ˘vexi
gva˘†gB Rvbœv†Z hvlqv hv†e, GB nv˘x†mi
cÖwZ ˘„wócvZ Ki†j †mme Avkvi AmviZv
cÖgvY nq|

nv˘xm -13.

13- عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَبِقَالٍ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَوْبَانِ
مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَمِعْتُ

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ
السُّجُودِ، فَإِنَّكَ لَنْ تَسْجُدَ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا
دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا حَاطِيَتُهُ» رواه مسلم.

ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi
gyw³ †`qv †Mvjvg Avev Avãjvn -Zv†K Avev
Avãyi ingvbl ejv nq - mvlevb ivw`qvju Avbû
e†jb, Avwg ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv
mvjvg-†K ej†Z †bwQ, wZwb e††Qb, Ô†Zvgvi
†ewk †ewk K†i †mR`v Kiv DwPZ| KviY Zzwg
Avjvni Rb` th †mR`vUvB Ki†e, Zvi wewbg†q
Avjvn †Zvgvi Rb` GKwU D`P gh©v`v `vb
K†ib Ges †Zvgvi GKwU ,bvn gvd K†i †`b|Õ
eY©bvq: mwnn gymwjg

nv`xm †_†K wk†v l gvmv†qj t

- 1- Avjvni Rb` †mR`v Kivi dwRjZ cÖgvwYZ nj|
- 2- Avjvni Rb` cÖwZwU †mR`vi wewbg†q
†mR`vKvixi gh©v`v †e†o hvq| ,bvn gvd nq|
- 3- Avjvni mš`wó AR©†bi j††` Bev`Z-
e†`Mx†Z gyRvnn`v Kivi Rb` G nv`xm
Avgv†`i DØyx Ki†Q|

nv`xm -14.

14- عن أبي صَفْوَانَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَيْرٍ الْأَسْلَمِيِّ، رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«خَيْرُ النَّاسِ مَنْ طَالَ عُمْرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ» رواه
الترمذي، وقال حديثٌ حسنٌ.

الراوي: عبدالله بن بسر المحدث: الألباني - المصدر:
 صحيح الترمذي - الصفحة أو الرقم: 2329
 خلاصة حكم المحدث: صحيح.

Avey mdlqvb Avãjvn Beþb ey mi Avj
 Avmjvwg ivw`qvjvû Avbû t_þK ewY©Z|
 wZwb eþjb, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn
 lqvmjvg eþþQb, Ô gvbyþli gvþS þmB e`w³
 DËg th `xN© Rxeb jvf KþþQ I Zvi Kg© my>`i
 nþqþQ|Õ

eY©bvq: wZiwgwR, nv`xmwUþK kvqL
 Avjevbx mnxn eþþQb|

nv`xm t_þK wk¶v I gvmvþqj t

1- th e`w³ `xN© Avqy tþqþQ I Zv fvj KvþR
 jvMvþZ tþþQ ZvþK ivm~jyjn mvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg mþevËg gvbyl eþj þNvYv
 w`þqþQb G nv`xþm|

2- nv`xmwU fvj I Kj`vYKi KvþR gyRvnn`v Kivi
 Rb` Avgvþ`i DØyx KiþQ|

nv`xm -15.

15- عن أنس رضي الله عنه، قال: غَابَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ
 النَّضْرِ رضي الله عنه، عن قتال بدر، فقال: يا رسول
 الله غَيَّبْتَ عَنِّي أَوَّلَ قِتَالٍ قَاتَلْتُ الْمُشْرِكِينَ، لَئِنْ اللَّهُ
 أَشْهَدَنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيُرِيَنَّ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ، فَلَمَّا كَانَ
 يَوْمُ أَحَدٍ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اعْتَذِرْ إِلَيَّ مِمَّا
 صَنَعْتُ هَؤُلَاءِ يَغْنِي أَصْحَابَهُ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعْتُ هَؤُلَاءِ
 يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ،
 فَقَالَ: يَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ الْجَنَّةُ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ، إِنِّي أَجِدُ

رَبِّهَا مِنْ دُونِ أُحَدٍ. قَالَ سَعْدُ: فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ مَا صَنَعْتَ، قَالَ أَنَسُ: فَوَجَدْنَا بِهِ يَضَعُ وَثَمَانِينَ صَرْبَةً
 بِالسَّيْفِ، أَوْ طَعَنَةً بِرُمُحٍ، أَوْ رُمِيَّةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ
 قَتَلَ وَمِثْلَ بِهِ الْمُشْرِكُونَ فَمَا عَرَفُوهُ أَحَدٌ إِلَّا أَخْتَهُ بِنَاتِهِ-
 قَالَ أَنَسُ: كُنَّا نَرَى أَوْ نَطُنُّ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِيهِ وَفِي
 أَشْبَاهِهِ: [مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ
 عَلَيْهِ] [الأحزاب: 23] إِلَى آخِرِهَا. مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

Avbvm ivw`qvjvû Avbû †_‡K ewY©Z, wZwb
 e‡jb, Avgvi PvPv Avbvm Be‡b bv`vi e`i hy‡x
 Abycw`Z wQ‡jb| ZvB wZwb ej‡jb, Bqv
 ivm~jvjv! Avwg cÖ_g hy‡x Abycw`Z
 wQjvg| th hyx Avcwb K‡iwQ‡jb gykwiK‡i
 wei“‡x| hw` Avjvn Avgv‡K gykwiK‡i wei“‡x
 †Kv‡bv hy‡x nvwRi K‡ib, Zvn‡j Avwg wK Kwi
 Avjvn Zv wbðq †`L‡Z cv‡eb| Gici Dû` hy‡xi
 w`b gymwjgiv Kv‡di‡i Avµg‡Yi c\_ Ly‡j w`j|
 ZLb Avbvm B‡eb bv`i ej‡jb, tn Avjvn! Avgvi
 mv_xiv hv K‡i‡Q Avwg †m Rb` Avcbvi Kv‡Q
 IRi †ck KiwQ| Avi gykwiK‡i Kv‡©Kjvc †_‡K
 Avwg me© cÖKvi mæúK©‡Q‡i †NvIYv
 w`w”Q| Gici wZwb mæŷy‡L AMÖmi n‡j
 mvAv` web gyqv‡Ri mv‡\_ †`Lv nq| ZLb
 wZwb Zv‡K ej‡jb, tn mvAv` Be‡b gyqvR!
 Kvevi cÖfyi kc_, Avwg Dû‡i wcQb †_‡K
 Rvbœv‡Zi myNÖvY cvw”Q| mvAv` iv. (G
 NUbv eY©bv Ki‡Z †h‡q e‡jb) Bqv ivm~jvjv!
 Zvici †m th wK K‡i‡Q, Avwg Zv eY©bv Ki‡Z

cviwQ bv| Avbvm iv. e†jb, Avgiv Zvi kix†i
 Zievwi A_ev ek©v wKsev Zx†ii AvwkwUi
 tewk AvNvZ †`L†Z †c†qwQ| Av†iv †`†LwQ
 wZwb knx` n†q†Qb Avi gykwiKiv Zvi bvK,
 Kv b †K†U †Pnviv weK...Z K†i w`†q†Q| Zvi
 †evb e`ZxZ Ab` †KD jvk mbv³ Ki†Z cv†iwb|
 Zvi †evb Zvi Av^{1/2}y†ji WMv †`†L Zv†K mbv³
 K†i†Q| Avbvm ej†Zb, Avgiv aviYv KiZvg Zvi
 gZ †jvK†i e`vcv†i G AvqvZ bvwhj n†q†Q :
 Ôgywgb†i g†a` Ggb wKQy †jvK Av†Q hviv
 Avjvni mv†_ K...Z lqv`v-†K m†Z` cwiYZ
 K†i†Q|Õ m~iv Avj Avnhve, AvqvZ 23

eY©bvq : eyLvix l gymwjg

nv`xm †_†K wk†v l gvmv†qj t

1- e`i hy†x Avbvm web bv`vi Abycw`Z
 _vKvi Kvi†Y Aby†kvPbv cÖKvk K†i†Qb| †KD
 hw` †Kv†bv fvj KvR Ki†Z bv cv†i Zvn†j Zvi
 Rb` Aby†kvPbv Kiv m^{1/2}Z| G ai†bi Aby†kvPbv
 Gi †P†q fvj KvR Kivi cÖwZ gvbyl†K DØy× K†i|

2- Bmjv†gi †MŠieRbK BwZnvm Av†jvPbv Kivi
 cÖwZ „i`Zi| mvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû
 mn Ab`vb` mvnvexMY gymwjg gyRvwn`†i
 exiZj;c~Y© BwZnvm, Z`vM-wZwZ†v, ^ah©,
 msKU, `y:L, Kó, wbh©vZb, †Kvievbx l
 kvnv`v†Zi NUbv eY©bv K†i†Qb| Kv†RB G
 mKj NUbv eY©bv Kiv myboevZ|

3- Dû` hy†x gykwiKiv Qí†^{1/2} n†q hvlqvi cil
 gymwjg evwnbxi fy†ji Kvi†Y Avµg†Yi my†hvM

4- wb†R†`i mv\_x-mnKg©x†`i fy†ji Kvi†Y
Avd†mvm Kiv, Zv†`i Rb` mngwg©Zv cÖKvk
Kiv GKwU fvj KvR|

6- hyx †¶† cÖwZc†¶i jvk weK...Z Kiv Ab"vq|
Bmjv†g GUv Pigfv†e wbw|x|

ب ب ب ب ب پ پ پ پ ی ی ی ی ث ث ث ث ت
ت ت ت ت ط ط ف ف و ق ق ق ج ج ج ج

ج ج ج الأحزاب: ۲۳ - ۲۴

8- ivm~jyvn mvjyvû AvjvBwn lqvmvjvg I
Zvi thvM" mvnnevþq †Kivg `xþb Bmjvþgi Rb"

KZ gyRvvnv`v K†i†Qb| KZ Z`vM ^xKvi
K†i†Qb| KZ `y:L-Kó, Ryjyg wbh©vZb ei`vkZ
K†i†Qb G nv`x†m Zvi GKwU †QvU wPÎ Avgiv
cÖZ`¶ Kijvg|

nv`xm -16.

16- عن أبي مسعود عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تَرَلْتُ آيَةَ الصَّدَقَةِ كُنَّا نُحَامِلُ عَلَى طُهُورِنَا. فَجَاءَ رَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِشَيْءٍ كَثِيرٍ فَقَالُوا: مُرَاءٍ، وَجَاءَ رَجُلٌ آخَرُ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ فَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ لَعَنِي عَنْ صَاعٍ هَذَا، فَتَرَلْتُ {الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ} [التوبة: 79] الآية. متفق عليه.

Avey gvmD` DKev Be#b Avgi Avj AvbmviX
ivw`qvjvû Avbû †\_#K ewY©Z - whwb e`i
hy#x Ask MÖnY K#i#Qb - wZwb e#jb, hLb
m`Kv Kivi wb#`©k m#^wjZ AvqvZ bvwhj nj,
ZLb Avgiv m`Kvi m#ú` wc#V enb KiZvg (Zv
†_#K m`Kv KiZvg) GKRb †jvK Avmj †m cÖPzi
m#ú` m`Kv Kij| wKQy †jvK ejj, G †jvK
†`Lv#bvi Rb` m`Kv K#i#Q| Av#iKRb G#m gvÎ
GK mv cwigvY m`Kv Kij| ZLb wKQy †jvK ejj,
Avjvn GK mv m`Kvi gyLv#c¶x bb| G NUbvi
†cÖw¶#Z AvqvZ bvwhj nj:

Ôhviv †`vlv#ivc K#i m`Kvi e`vcv#i gywgb#`i
ga` †\_#K †`^"Qv`vbKvix#`i#K Ges Zv#`i#K
hviv Zv#`i cwikÖg Qvov wKQyB cvq bv|
AZtcI Zviv Zv#`i#K wb#q Dcnvm K#i, AvjvnI
Zv#`i#K wb#q Dcnvm K#ib Ges Zv#`i Rb`B
i#q#Q hšYv`vqK AvRve|Ö (m~iv Zvlev: 79)
eY©bvq eyLvix I gymwjg

nv`xm t_#K wk¶v l gvmv#qj t

1- m`Kv cÖ`v#bi Rb` mvnvev#q tKivg Kó K#i#Qb, K#i#Qb gyRvnn`v|

2- th cÖPzi cwigv#Y m`Kv Kij, Zvil mgv#jvPbv Kiv nj Avi th Kg m`Kv Kij Zvil mgv#jvPbv Kiv nj| GUv nj gybvwdK Pwi#| Zviv me©`v gywg#bi t`vl Lyu#R teovq|

3- gvbyl wK ej#e, A#b#K t#mw`#K Lye ,i`Zi t`q| hviv gvby#li K\_v t\_#K evuPvi Rb` wKQy Ki#Z ev eR©b Ki#Z Pvq, Zviv Avm#j KL#bv gvby#li K_v t_#K euvP#Z cv#i bv|

4- `xb-a#g©i th tKv#bv KvR tKD Ki#j Zvi mgv#jvPbv ev AeÁv wKsev Aeg~j`vqb Kiv wVK bq| ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg e#j#Qb :

لا تحقرن من المعروف شيئاً

Ô tZvgiv fvj Kv#Ri tKv#bv wKQy#KB tQvU g#b Ki#e bv|Õ

5-mr Kv#Ri AeÁv Kiv gywg#bi ,Yvejxi g#a` MY` nq bv| GUv gybvwd#Ki `^fve|

6- cÖ#Z`#K Zvi wbR mvg\_©vbyhvqx e`q Ki#e| Am`Qj e`w³ Zvi mvg_©` Abycv#Z e`q Ki#e Avi m`Qj e`w³ Zvi mva`vbyhvqx e`q Ki#e| KZ w`#Z cvij, t#mUv eo K\_v bq| Avmj K\_v nj, w`#Z t#c#i#Q wK bv|

7- tKD tKD cÖPzi m`Kv t`q| Avevi tKD `wi`a, tewk m`Kv w`#Z cv#i bv| Avevi tKD Av#Q tKv#bv wKQyB t`qvi mvg\_©` iv#L bv| Zviv

wbR mgq l k^{ag} w`†Z cv†i| Giv mK†jB Avjvni
Kv†Q wcÖq| Avqv†Z †mUvB ejv n†q†Q| Avjvn
ZvAvjv mwVK wbqZ l g†bi Ae`'v t`†Lb|

8- bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmmvju†gi
hy†Mi GK mv nj KZ©gv†b `yB †KwR PwjK
MÖvg|

9- †KD `xb-Bmjv†gi Rb` †Kv†bv KvR Ki†j - Zv
hZ †QvUB †nvK- Zv wb†q Dcnvm ev we`a`c
Kiv Ab`vq| hviv G iKg Ki†e Zv†`i Rb` Avjvn
ZvAvjv D†jwLZ Avqv†Z kvw`—i K_v
iwb†q†Qb|

nv`xm -111.

17- عن سعيد بن عبد العزيز، عن ربيعة بن يزيد، عن
أبي إدريس الحولاني، عن أبي دَرَّ جُنْدُب بن جُنَادَةَ،
رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما
يُروى عن الله تبارك وتعالى أنه قال: «يا عبادي إني
حرمتُ الظلمَ على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا
تظالموا، يا عبادي كلُّكم ضالٌّ إلا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهِدُونِي
أَهْدِكُمْ، يا عبادي كلُّكم جائعٌ إلا مَنْ أطعمته،
فاستطعموني أطعمكم، يا عبادي كلُّكم غارٍ إلا مَنْ
كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ، يا عبادي إنَّكم تُخطئونَ
بالليلِ والنَّهارِ وأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً، فَاسْتَغْفِرُونِي
أَغْفِرْ لَكُمْ، يا عبادي إنَّكم لَنْ تَبْلُغُوا صُرِّي فَتَصُرُّونِي،
وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي، يا عبادي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ
وَأَخْرَكُمْ، وَإِنْ سَكَمَ وَجَنَكُم كَانُوا عَلَى أَنْفَى قَلْبِ رَجُلٍ
وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئاً، يا عبادي لَوْ أَنَّ
أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَإِنْ سَكَمَ وَجَنَكُم كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ

رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا تَقْصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي سَيِّئًا، يَا عِبَادِي
لَوْ أَنَّ أُولَئِكَمْ وَأَخْرِكُمْ وَأَنْسِكُمْ وَجَنِّكُمْ، قَامُوا فِي صَعِيدٍ
وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا تَقْصَ
ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْفُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أَدْخَلَ الْبَحْرَ، يَا
عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَجْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفَيْكُمْ إِيَّاهَا،
فَمَنْ وَجَدَ حَبِيرًا فَلْيَحْمِدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا
يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ». قَالَ سَعِيدٌ: كَانَ أَبُو إَدْرِيسَ إِذَا حَدَّثَ
بِهَذَا الْحَدِيثِ جَنَّا عَلَى رُكْبَتَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَرَوَيْنَا عَنْ
الإمام أحمد بن حنبل رحمه الله قال: ليس لأهل الشام
حديث أشرف من هذا الحديث.

Avey Ri wMdvix Ryb`ye Beþb Rybv`v
ivw`qvjvû Avbûg †_þK ewY©Z, bex Kvixg
mvjvû AvjvBwn lqv mvjvg Avjvn ZvAvjv †_þK
eY©bv KþþQb †h, Avjvn ZvAvjv eþjb: Ôtn
Avgvi ev>`vMY! Avwg wbþRi Dci Ryjyg nvivg
Kþi wbþqwQ †Zvgvþ`i Dcil Zv nvivg Kijvg|
AZGe †Zvgiv GKRb Aci Rþbi Dci Ryjyg Kiþe
bv| †n Avgvi ev>`vMY! Avwg hvþK wn`vqvZ
w`þqwQ †m e`ZxZ †Zvgvþ`i mKþjB c_ão|
AZGe †Zvgiv Avgvi KvþQ wn`vqvZ cÖv_©bv
Kþiv Avwg †Zvgvþ`i wn`vqvZ `vb Kie|
†n Avgvi ev>`vMY! Avwg hvþK Lv`" w`þqwQ
†m e`ZxZ †Zvgiv mKþjB ¶zavZ©| AZGe
Avgvi KvþQ Lv`" Pvl, Avwg Lv`" `vb Kie|
†n Avgvi ev>`vMY! Avwg hvþK †cvkvK `vb
KþiwQ †m e`ZxZ †Zvgiv mKþjB Dj½| AZGe

†Zvgiv Avgvi wbKU †cvkvK Pvl, Avwg
 †Zvgv†`i †cvkvK `vb Kie|
 †n Avgvi ev>`vMY! †Zvgiv ivZ w`b cvcvPv†i
 wjß| Avi Avwg mKj cvc ¶lgv K†i †`B| †Zvgiv
 Avgvi Kv†Q ¶lgv cÖv_©bv Ki, Avwg ¶lgv K†i
 †`e|
 †n Avgvi ev>`vMY! †Zvgiv Avgvi †Kv†bv ¶lwZ
 Ki†Z KL†bv mg_© n†e bv, th †Zvgiv Avgvi
 ¶lwZ Ki†e|
 †n Avgvi ev>`vMb! †Zvgiv Avgvi †Kv†bv
 DcKvi Ki†Z m¶lg bl, th †Zvgiv Avgvi DcKvi
 Ki†e|
 †n Avgvi ev>`vMY! †Zvgv†`i c~†e©i l c†ii
 mKj wRb l gvbyl hw` †Zvgv†`i g†a` tk^aôZg
 Avjvn fxi“ e`w<sup>3</sup>i ü`†qi gZ ü`†qi AwaKvix n†q
 hvq Zv†Z Avgvi ivR†Z; †Kv†bv wKQy e„wx
 cvq bv|
 †n Avgvi ev>`vMY! hw` †Zvgv†`i c~†e©i l
 c†ii mKj wRb l gvbyl †Zvgv†`i ga`Kvi me†P†q
 Lvivc gvby†li ü`†qi gZ ü`†qi AwaKvix n†q
 hvq, Zv†Z Avgvi ivR†Z; †Kv†bv wKQy n«vm
 cvq bv|
 †n Avgvi ev>`vMb! hw` †Zvgv†`i c~†e©i l
 c†ii mKj wRb l gvbyl GK gv†V `vuwo†q Avgvi
 wbKU (Zv†`i hv Pvlqvi) Pvq, Avi Avwg hw`
 Zv†`i mKj†K Zv w`†q †`B, Zvn†j Avgvi Kv†Q
 hv i†q†Q Zvi †_†K GZUzKz K†g hvq thgb

mgyt^a GKwU myP tđj Zzjđ hZUZKz cvwb
Ktg hvq|

tn Avgvi ev>`vMY! tZvgvđ`i fvj KvR,đjvđK
Avwg tZvgvđ`i Rb` Rgv Kđi ivLwQ| Avwg
tZvgvđ`iđK Zvi c~Y© cÖwZ`vb t`e| AZGe th
e`w³ fvj wKQy cvq, tm thb Avjvni cÖksmv
Kđi| Avi th e`w³ Lvivc wKQy cvq, tm thb
wbđRđK e`ZxZ Ab` KvDđK wZi`<vi bv Kđi|Ö
nv`xmWUi eY©bvKvix mvqx` in. eđjb, Avev
B`<sup>a</sup>xm in. hLb G nv`xmWU eY©bv KiđZb ZLb
nvUz fvR Kđi SzuđK emđZb|

eY©bvq: gymwjg|

Bgvv bewe in. eđjb, Avgiv G nv`xmWU Bgvv
Avngv` Beđb nv^a^j in. t_đKl eY©bv KđiwQ|
wZwb eđđQb, wmwivqevmxđ`i Rb` Gi tPđq
m^ađvwbZ tKvđbv nv`xm tđB| A_©vr
wmwivqevmx nv`xm eY©bvKvixMY th mKj
nv`xm eY©bv KđđQb Zvi gđa` GwU tk^aô
nv`xm|

nv`xm t_đK wkđv l gvmvđqj t

1- nv`xmWU GKwU cÖwm<sup>x</sup> nv`xđm Kz`mx|
A_©vr e³e` Avjvn iveYy Avjvgxđbi, Avi fvlv
ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvđgi|

2- Ryjyg Kiv nvivg Kiv nđqđQ| GLvđb th
Ryjyg DđL Kiv nđqđQ tmUv nj gvbyđli cÖwZ
Ryjyg|

3- Avjvn wb†R KL†bv gvby†li Dci Ryjyg K†ib
bv| G K_v wZwb Avj †KviAv†b eû -'v†b
e†j†Qb|

4- Avjvni Kv†Q wb†Ri wn`vqv†Zi Rb`
cÖv_©bv Kiv KZ©e`|

5- Avjvni Kv†Q Lv`` Pvlqv ev>`vi KZ©e`|

6- Avjvni Kv†Q †cvkvK Pvlqv ev>`vi KZ©e`|

7- wb†Ri ,bv†ni Rb` Avjvni Kv†Q ¶lgv
cÖv_©bv Kiv ev>`vi KZ©e`|

8- Avjvni Kv†Q wn`vqvZ PvB†j, ¶lgv
cÖv_©bv Ki†j, wb†Ri hv wKQy cÖ†qvR Zv
Zvui Kv†Q PvB†j wZwb mš'ó nb|

9- mKj m,,wó GKÎ n†ql Avjvn ZvAvjvi †Kv†bv
¶lwZ Kivi mvg_`© AR©b Ki†Z cv†i bv|

10- mKj m,,wó GKÎ n†ql Avjvn ZvAvjvi †Kv†bv
DcKvi Ki†Z m¶lg nq bv|

11- mKj gvbyl gyËvKx ci†nRMvi n†q †M†j Avj-
vni ivR†Z; †Kv†bv wKQy e,,wx K†i bv|

12- mKj gvbyl Aeva` n†q †M†j| Zvui
ivR†Z; †Kv†bv wKQy K†g bv|

13- Avjvn iveÿyj Avjvgxb hw` mKj gvbyl I
m,,wóRx†ei mKj Pvwn`v wgwU†q †`b Zvn†j
Zvui fvËvi †_†K wKQy K†g bv| thgb mgy†`^a
GKUv myB td†j w`†q Zv DVv†j cvwb K†g bv|

14- gvbyl I wRb hv wKQy fvj KvR Ki†e Zv
KL†bv e,,_v hv†e bv| Avjvn GUv†K msi¶Y
Ki†eb I eû ,†Y evwo†q cÖwZ`vb †`†eb|

15- hw` tKD fvj wKQy AR©b Kti Zvnþj Avjvni
 cÖksmv Kiþe| Avi Lvivc wKQy AR©b Ktiþj GUv
 Zvi wbþRi t`vl eþj ^xKvi Kti tþþe|

16- Avjvn ZvAvjvi KvþQ mwVK cþ_i w`kv
 cÖv_©bv Kiv, Zvui KvþQ cvþci Rb` 1lgv
 Pvlqv, Zvi KvþQ Lv``-Lvevi Pvlqv, tcvkvK
 Pvlqv BZ``vw` me wKQzB gyRvnn`v eþj MY`|
 Aa``vq wkþivbvþgi mvþ_ nv`xmwUi mæúK©
 GLvþbB|

we: `ª: nv`xm,þjv Bgv g beex in. Gi wiqv`ym
 mvþjnx b MÖš' t_þK msM,,wnZ□

mgvß